

投稿類別：法政類

篇名：

異地茉莉——
淺談北非茉莉花革命對中國的影響及比較

作者：

詹予欣。私立曉明女中。高二戊班

陳韋蓉。私立曉明女中。高二丁班

黃 蓉。私立曉明女中。高二丙班

指導老師：

林倍賢老師

壹●前言

一、研究動機

2011 年的春天，一場北非的革命佔據了全世界的新聞版面：突尼西亞一個青年的自焚，經過社群網路訊息的傳播，引發了全國的抗爭，進而影響了鄰近的埃及、敘利亞……甚至是中國等地方。這朵因民主而盛開的「茉莉花」，讓我們深感好奇，我們想更深入的探討，是甚麼讓長期獨裁的北非引發一連串的革命，又是那些共通點使中國產生共鳴，讓遠在東亞的中國發起了類似的革命，而這些盛開的花朵會像梅花一樣，在經歷寒冬後堅毅的綻放，或只是如曇花班盛開一晚便凋謝……。

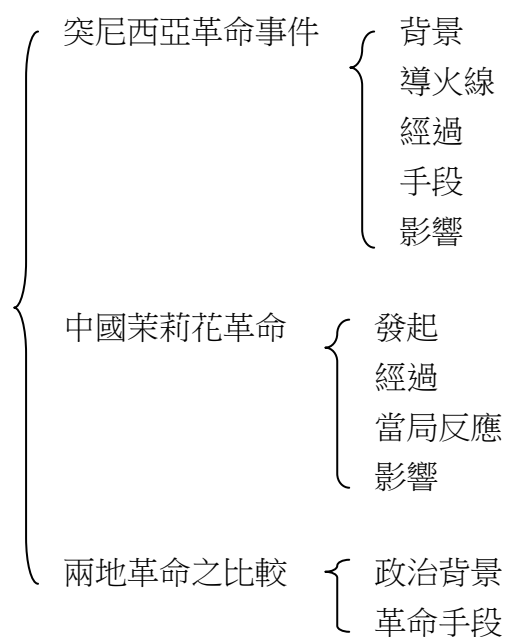
二、研究目的

藉由這次的社會科展，我們希望能夠更深入的了解突尼西亞和中國革命的背景、導火線、發展經過及影響，並比較出之間的差異及相關性。

三、研究方法

由於北非突尼西亞地這次事件發生在去年底至今年初，因此文獻資料比較缺乏，但除了事件本身以外的資料，我們仍希望能透過書籍、期刊、報紙、及網路等多方面搜尋資料。

四、研究大綱



貳●正文

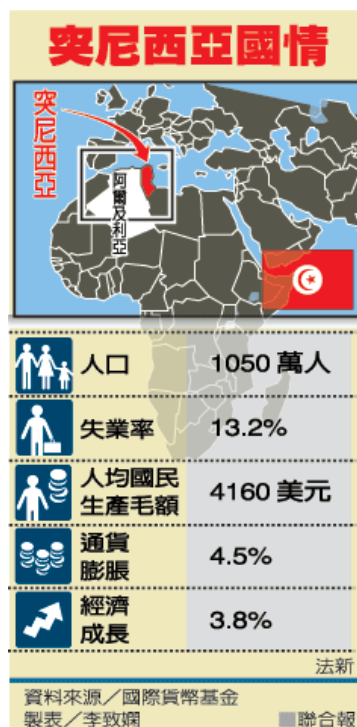
一、突尼西亞革命事件

(一) 背景

突尼西亞共和國於西元 1957 年 7 月 25 日成立，並由其共和體制的締造者「哈比卜·布爾吉巴(阿拉伯文: بورقيبة الحداد بيب, 法文: Habib Bourguiba; 1903 年 8 月 3 日—2000 年 4 月 6 日)」(維基百科, 2011) 擔任首位總統。約三十年後, 「宰因·阿比丁·班·阿里(阿拉伯語: علي بن العابددين زين, 1936 年 9 月 3 日—)」(維基百科, 2011) 以總理和總統繼承人的身分, 「透過大膽強調包格巴『年邁無力執政』」(蕭淑美, 1996) (註: 包格巴為布爾吉巴的另一譯名), 於 1987 年 11 月 7 日正式宣布就任總統。

班·阿里的政治改革主要在於推動人民的政治生活更加民主化。他採取了許多比以往民主的措施, 不過即使如此, 其所推動的自由仍不完全, 「除了在政治上更開放外, 賓·阿里與前任總統的政策並無重大分歧。」(蕭淑美, 1996) (註: 賓·阿里為班·阿里的另一譯名)。經濟方面, 班·阿里採取相對開放的政策, 吸引外國投資, 「從 1987 年起的大約 20 年間, 國內生產總值以每年平均接近 5% 的速度增長」(維基百科, 2011), 外人看來, 其國內政經情勢穩定, 也不乏和國際間的接觸往來: 「它與多數歐洲國家和美國保持良好關係; ……扮演著受人尊重及擔任各派別之間重要調解人的角色」(蕭淑美, 1996)。

然而, 突尼西亞「因政治上獨裁, 使財富集中, 失業率接近 14%」(歐陽書劍, 2011), 年輕族群的失業率甚至高達 52%。其國內社會衝突的主要原因即是因為「大體上突尼西亞是非洲最富的國家之一, 但大多數人並未從國家發展中獲得利益」(蕭淑美, 1996), 而且班·阿里吸引外資的政策, 本身條件也是因為「當地人接受的工資和法定最低工資都很低廉」(蕭淑美, 1996), 所以縱使國家的發展較周圍地區要好, 人民的生活水準仍一樣偏低。



圖一：突尼西亞國情

(圖片資料來源：聯合報。一個水果攤 促成突尼西亞茉莉花革命。聯合報，2011年1月16日，電子版。

http://mag.udn.com/mag/world/storypage.jsp?f_ART_ID=296975)

(二) 導火線

一名受過教育的 26 歲的失業青年「穆罕默德·布瓦吉吉 (阿拉伯語: محمد (ال) بوعزيزي)」(維基百科, 2011), 為了維持全家生計而以推車叫賣蔬菜和水果, 但因無攤販許可, 遭警察取締達六次, 甚至沒收他用以維生的蔬菜和水果, 最後他因為向政府陳情未達回復, 憤而於 2010 年 12 月 17 日引火自焚。事件透過手機及網路社群傳播, 很快蔓延了全國。

(三) 經過

失業青少年自焚的事件經由 facebook 傳播開來, 使飽受貧窮和失業困擾的社會大眾深感同情, 紛紛上街頭出面反抗高失業以及糧食不足的現象。在抗議之初, 長期執政的總統班·阿里採取強硬的鎮壓手段, 但並無法阻止示威蔓延, 使整個國家籠罩在暴動之中。在 2011 年 1 月 13 日, 班·阿里眼見事情無法收拾, 帶著家人倉皇逃出突尼西亞, 最後突尼西亞的憲法委員會於 1 日宣布由眾議院院長麥巴札代行總統職權並於六十天後舉行總統選舉。

（四）手段

由於發生在 21 世紀，網路的參與是一個很大的影響因素。從事件的導火線開始，相關消息和反抗的聲響就不斷在網路上流傳。加上網路是個沒有國界之分的管道，許多國外支持革命的想法也傳出，使得革命的訊息特別受矚目。突尼西亞人民進行革命的方式除了以遊行、示威的方式進行之外，激烈的抗議方式和罷工都是主要的方式。罷工的人除了失業的人民之外，律師和教師這些高知識分子也接著走上街頭，這顯示出突尼西亞失業以及生活的問題真的相當的嚴重。

（五）影響

突尼西亞的革命如野火燎原般，使整個抗爭潮流從突尼西亞到鄰國的埃及、利比亞到整個中東，如巴林、葉門、阿爾及利亞、約旦、摩洛哥……等。各個地方紛紛出現了示威的群眾要求政治自由和改革。

這場被西方媒體稱為「阿拉伯之春」的民主風潮，長期的經濟狀況和獨裁統治促成了這次的抗爭風潮，社群網站使消息傳播的比以往快速，讓這次革命範圍更廣而更激烈。這些由政府 and 示威民眾對峙的過程，也吸引了全球關於人權及民主追求的關注。「**突尼西亞與埃及人民追求民主的革命，雖然推翻了長期執政的獨裁統治者與政權，但這並不意味著他們就完成民主的使命**」（全球中央，2011），阿拉伯之春的時序已邁入秋天，壯麗的抗爭情懷已逐漸淡去，許多不堪事實逐漸浮現出檯面，包括失業問題、派系衝突、觀光受挫……等，其中最重要的問題還是西方的態度。北非和中東這一場革命還有很長一段路要走，「**中東各國領導人都必須解決政權獨裁、貪腐濫權、貧富差距、經濟蕭條等問題，國家才能長治久安，社會才能穩定**」（全球中央，2011）

二、中國茉莉花革命

（一）發起

中國的茉莉花革命起始於 2 月 17 日一則在推特〈twitter〉以秘密樹洞—發文後即將自己頁面設為保護狀態的方式，公布了茉莉花革命的消息，並於 19 日進一步發出各大城市集會的地點，號召大家以「遍地開花」方式高喊「**我們吃飯，我們工作，我們住房，我們公平，我們公義，結束一黨專政，開放報禁**」（何清漣，2011）等口號，爭取解決民生、司法、結束一黨專政等問題。

（二）經過

這次的茉莉花革命，從 20 日上午便有「社會治安志願者」和警車駐守於集會場所。警方也不斷勸離民眾勿在集合場地逗留，並對當地的網路做了控制。「**在場的一位網民後來說，他發現現場並不能使用 3G 網路和 GPRS 網路，甚至麥當勞的無線免費 WIFI 信號都被做了手腳。**」〈曹中軒，2011〉

北京、南寧城市有數百人等零星的集合，其他地方並沒有很多人聚集，除了少數人被逮捕外並沒有發生嚴重衝突。

這次的茉莉花革命乍看之下似乎是官方勝利，但網路上組織者表示，茉莉花革命會繼續在每周日下午兩點舉行，對中國維穩部門形成一股持續的壓力。

（三）當局反應

中國當局對於動亂的防治花費了大量的金錢和人力，面對了這次的茉莉花革命，中國分成了四大部分來處理。第一，中國逮捕了許多維權人士，包括江天勇等至少十四個人；第二，阻止了大學生的活動，限制部分大學生周日不得出校園，第三；中國在網路上做了許多的限制，茉莉花及相關諧音在網路上都搜尋不到結果、所有有關茉莉花革命的資料被關閉，社群網站的功能也被限制。「**3 月 1 日，中國大陸境內大部分門戶網站與論壇幾乎同步刊登《禁止利用網際網路等從事違法活動的通告》**」〈維基百科，2011〉。第四，王府井等集會現場的記者被拘留甚至是毆打，當記者以「537 號令」（外國常駐新聞機構和外國記者採訪條例）質問姜瑜時，姜瑜對記者表示「**要他們『不要拿法律當擋箭牌』。**」〈何清漣，2011〉

（四）影響

在這次的茉莉花革命中，網路的特性使共產黨面臨了前所未有的困境：「**具有散而無形卻又無處不在，雖無組織實體卻又有行動能力，看似沒有領袖卻能形成廣泛呼應等特點。**」〈何清漣，2011〉。另外，這次革命的另外一個特點便是集會者的隱身，「中國政府消滅異己的決心與鎮壓力量都太過強大，所以這幾次集會的真正主角即集會者，幾乎未曾出現過」〈何清漣，2011〉。對於這次的行動，網路上的發起人表示：在 Twitter 以秘密樹洞發出的招集令原本只是試探性質，但因統治者反應太過激烈而促成了第一次的招集。發起者只是順應情勢提前進行。這次只是行動，並不希望發生類似利比亞的武力革命，希望這些集會能讓大家「**克服對專制暴力的恐懼，勇敢表達自身願望，**

從而加快中國民主轉型進程；以網際網路關注力量，集會圍觀改變中國」。(維基百科，2011)。

這次的行動，雖然沒有大規模的暴動，但對於集會者，這是成本最低、最好擾亂政府的方式。儘管中國的茉莉花尚未綻放，過去幾次的茉莉花集會已讓中國深感威脅。對中國而言，「消耗的不僅是有形資源，如物力人力，還有統治集團內部的信任，也讓人民強烈地感受到當局的極度緊張。」(何清漣，2011) 如果這種情緒持續發酵，積怨已久的民眾也可能產生革命的心理。

三、兩地革命之比較

(一) 政治背景

經濟情況不佳、失業率問題、政府貪污、民生物資價錢提高……等都是突尼西亞茉莉花革命的原因，而這些因素在中國也都十分常見，甚至比突尼西亞更為嚴重；至於政治體系，突尼西亞為一黨獨大，中國則是由統治集團集體領導的一黨專制，相較於突尼西亞的權力獨佔，中國的集體領導使的內部矛盾較低。

然而，中國至今仍沒發生全面性的暴動，並不是社會安定，在突尼西亞革命導火線的自焚事件，中國已發生好幾起，「只是因為中國政府防範十分嚴密，往往能夠做到『將一切不穩定因素消滅於萌芽狀態』」(何清漣，2011)。這次的北非革命，軍隊的中立態度改變了獨裁政府和民眾的力量比例；在中國政府和民眾的力量則即不平衡，這也是兩地較不同的地方。

(二) 革命手段

兩地的革命手段相當不同，在突尼西亞的茉莉花革命，人民以遊行、示威、罷工、甚至是武力的方式反抗政府；在中國的茉莉花革命，人民則是以一種相對緩和的方式，以「散步集會」的方式，對政府形成另一股無形的壓力。

在突尼西亞的革命中，我們看到人民起身用許多較為直接、激進、甚至暴力的抗爭手段來表達他們的訴求，諸如：「洗劫建築物、焚燒輪胎及燒毀公共汽車和汽車」(維基百科，2011)等，也有些人採取如那位二十六歲青年一樣自我傷害的方式，如「爬上電塔並使自己觸電」(維基百科，2011)來表達自己的不滿，並希望激起更多國民的參與。

在中國方面，網路上不具名的發起者(們)，在各大社群網站建立了群組，號召中國網民散播中國茉莉花革命的訊息，並實際參與每周日在中國各地串通好的「微笑散步」行動。過程低調、和平且不希望引起太大注意。發起人(們)希望「花友」**「只微笑和散步，不喊口號，並堅持每週都到，這樣警方沒有藉口隨便抓人。」**(中國茉莉花革命，2011)。因著中國政府的極端敏感，中國革命的發起者採取和突尼西亞完全相反的手段，不破壞、不招搖、不讓中國有藉口抓人，打壓這場剛萌芽的運動。

參●結論

去年底至今年初的突尼西亞革命事件，從一個青年的自焚，人民的激進示威，班·阿里的下台，乃至後來為北非及中東地區甚至遠在東亞的中國帶來了一波民主的風潮。比照其示威抗議模式進行的革命事件不斷在阿爾及利亞、埃及、利比亞、敘利亞、葉門、巴林、約旦等國蔓延，其遺留下的風暴持續延燒至今，對這些獨裁統治國家的發展皆造成了一定程度的影響。

至於和我們對密切相關的對岸——中國，雖然也同是共產主義下獨裁統治的國家，受到茉莉花革命的振奮和鼓舞，欲起身抗爭；但不同於阿拉伯世界，中國政府對於「革命」等字眼、行動的極端敏感，和突尼西亞等地政府相較起來是有過而無不及。有鑑於六四天安門事件等的慘痛過往，中國茉莉花革命的發起人(們)清楚，如同阿拉伯地區般的激進抗爭手段，直接複製應用於中國當地是不會有任何助益，只會平白造成無辜民眾的傷亡，甚至扼殺有改革能力的社會菁英份子。於是，「中國茉莉花革命」應運而生。

或許有一部分是畏懼中國政府對於異議份子的毫不留情，另一部分是不願見到同胞在爭取民主自由的過程中犧牲，不同於那些激進示威、暴力破壞及流血衝突，中國的茉莉花革命注重參與者的安全性，他們的手段除了網路傳播、實際的傳單張貼外，最重要的便是透過網路訊息的發布，約定好具體時間(每周日下午)、地點(以地標、顯著商家前作為聚集地)，一起「微笑散步」。過程低調不張揚，就如同平時吃飽飯後的休閒運動一樣，互相不特別交談，更不會提到有關茉莉花等字眼，只是在眼神的交流中彼此都心照不宣。這樣和平的手段，讓當局感受到壓力，卻又無法輕易找到理由鎮壓。

後來陸陸續續還是有人因為茉莉花革命相關的行動而被中國政府以各式各樣的名義逮捕、拷問、軟禁及再教育，中國的網管也持續封鎖，並更加嚴密監控，限制這些革命相關訊息的流通。但是透過網路這項幕後推手，我們可以清楚看見，因為這場由突尼西亞開端的革命風潮，中國人民對民主渴望的火苗已經在被壓制已久的心中再次燃起，他們開始敢重新思考中國政府的統治的不合理之處，

並拿周邊國家來和自己做比較。雖然從政府而來的壓制不減反增，但是因著突尼西亞的鼓舞及那股對民主的想望，中國人民開始覺醒：如果班·阿里的獨裁可以被人民推翻，那我們是不是也有能力為自己做些什麼？

如果這股精神不滅，相信人民能在各種方法的嘗試中找到出路，未來中國政治方面的發展，也就有許多值得我們期待的地方。

肆●引註資料

維基百科（2011）。哈比卜·布爾吉巴。2011年9月12日，取自 <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%93%88%E6%AF%94%E5%8D%9C%C2%B7%E5%B8%83%E5%B0%94%E5%90%89%E5%B7%B4>

維基百科（2011）。宰因·阿比丁·班·阿里。2011年9月12日，取自 <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%AE%B0%E5%9B%A0%C2%B7%E9%98%BF%E6%AF%94%E4%B8%81%C2%B7%E6%9C%AC%C2%B7%E9%98%BF%E9%87%8C>

維基百科〈2011〉。中國茉莉花革命。2011年9月12日，取自 <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E4%B8%AD%E5%9C%8B%E8%8C%89%E8%8E%89%E8%8A%B1%E9%9D%A9%E5%91%BD#2.E6.9C.8820.E6.97.A5>

何清漣〈2011〉。中國「茉莉花革命」緣起及其影響。看雜誌，83，74-77。

何清漣〈2011〉。中國茉莉何時才會綻放。BBC 中文網。2011年9月12日，取自 http://www.bbc.co.uk/zhongwen/trad/china/2011/02/110224_cr_jasmine.shtml

曹中軒〈2011〉。中國驚爆茉莉花行動博奕。亞洲週刊，25(9)，22-23。

蕭淑美（主編）（1996）。北非·阿拉伯半島。台北市：錦繡。

歐陽書劍（2011）。閃亮數據背後的「痛苦指數」。自由時報。2011年9月11日，取自 <http://www.libertytimes.com.tw/2011/new/jan/17/today-e14.htm>

利傳田〈2011〉。一人沉睡 喚醒沉睡萬民。全球中央，27，34-35。

聯合報（編譯）。一個水果攤 促成突尼西亞茉莉花革命。聯合報。2011年9月16日，取自 http://mag.udn.com/mag/world/storypage.jsp?f_ART_ID=296975

中国茉莉花革命（2011）。中国茉莉花革命: 中国茉莉花革命（微笑行动）3月6日信息发布（招收年轻义工）。2011年9月15日，取自 http://www.molihua.org/2011/03/35_06.html